

küken
GAMA ALTA MENAJE DEL HOGAR

800W

DE VIAJE
CON VAPOR

ACABADO NEGRO Y NARANJA
ASA PLEGABLE
COMPACTA
3 OPCIONES:
ALGODÓN / LINO
LANA
SINTÉTICO / SEDA
ACABADO ELEGANTE
IDEAL PARA VIAJE



MANUAL
DEL USUARIO
INSTRUÇÕES DE USO

küken
PREMIUM

Alfa Dyser S.L.
Pol. Ind. Can Parellada
C/Libra, 31 · 08228
Terrassa · Barcelona
C.I.F. B-60163441
www.alfadyser.com



NORMAS DE SEGURIDAD:

- Si el cable de alimentación está dañado, póngase en contacto con los distribuidores o un centro de servicio autorizado para su reparación.
- Para las reparaciones, el reemplazo del cable, el enchufe, o ajuste de la plancha, consulte a un técnico cualificado.
- Comprobar que el voltaje de la plancha es el correcto para su hogar.
- Asegúrese que la plancha esta en posición de apagado cuando la conecte a la red.
- Nunca tire del cable para desenchufar la plancha, tire de la clavija
- Al salir de casa incluso cuando sea por un corto plazo de tiempo desconecte siempre la plancha.
- No deje desatendida nunca la plancha mientras esta conectada en una tabla de planchar.
- Recuerde que puede ocasionar quemaduras si toca las partes calientes de la plancha o si expulsa vapor.
- Mantenga la suela limpia para evitar que se ensucie la ropa.
- Evite contacto directo con piezas como cremalleras, remaches o botones de metal para evitar que la suela se ralle.
- Al utilizar la plancha por primera vez pruébela en una pieza de tela antigua asegurándose de que la plancha funciona.
- Cuando utilice su plancha, siempre se deben seguir las medidas básicas de seguridad.
- Asegúrese de que la corriente utilizada se corresponde con la indicada en la etiqueta técnica de la plancha.
- Utilice la plancha únicamente para el uso indicado en este manual.
- Extreme las precauciones si está utilizando la plancha cerca de niños o personas mayores.
- No deje la plancha sin vigilancia mientras esté conectada o sobre una tabla de planchar. Pueden ocasionar quemaduras al tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor.
- La plancha no debe dejarse nunca desatendida mientras está conectado a la red eléctrica.
- Nunca haga funcionar la plancha con el cable eléctrico, el enchufe dañado, o después de haberse caído o dañado de alguna manera.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desarme la plancha, llévela a un técnico cualificado para su revisión o reparación
- No permita que el cable toque superficies calientes.
- Para protegerse contra el riesgo de peligros eléctricos, no sumerja la plancha en agua u otro líquido.
- La plancha debe ser utilizada y apoyada sobre una superficie estable.
- Al colocar la plancha sobre su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la cual se coloca sea estable.
- La plancha no se debe utilizar si hay signos visibles de fuga de agua o vapor
- Desconecte la plancha de la corriente eléctrica antes de:

- 1) Limpiar la plancha
- 2) Llenar o vaciar el depósito de agua
- 3) Inmediatamente después de su uso

ANTES DEL PRIMER USO

Es normal que desprenda una pequeña cantidad de humo la primera vez que se use, este desaparecerá rápidamente.
 Cuando se utiliza la función de vapor por primera vez, no dirija el vapor hacia la ropa, ya que podría haber restos de embalaje en los orificios de vapor.

LLENADO DE AGUA

Utilice el vaso de llenado para medir el nivel de agua
 Asegúrese de que el botón de control de vapor está en "off"

PORTUGUÊS

Mantenga la plancha en posición vertical para que la entrada de relleno de agua-este en una posición horizontal.
Llene el depósito de agua de la plancha hasta que llegue a la marca "MAX" indicado en el lado de la plancha, nunca llene por encima de esta marca.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA:

Siga las instrucciones de planchado en la etiqueta de la prenda.
Si no hay ninguna instrucción, pero usted conoce el tipo de tejido, por favor consulte la tabla siguiente.

Nota: Si el tejido se compone de diversos tipos de tejidos, seleccione la temperatura requerida por las telas más delicadas.

MATERIAL	CONTROL DE TEMPERATURA	TEMPERATURA
Sintético	●	Baja temperatura
Seda, Lana	●●	Temperatura media
Algodón, Lino	●●●●	MAX Alta temperatura

PULVERIZACIÓN

La función de spray sólo funcionará si depósito de agua esta lleno
El agua pulverizada se utiliza para trabajar con telas gruesas o áreas difíciles (bolsillos cuellos, mangas, pliegues, etc.) también puede utilizarse para planchar tejidos delicados que no pueden ser planchados al vapor.

Basta con pulsar el botón para producir un chorro de agua. Si el aerosol se utiliza muy seguido la plancha puede pararse durante algún tiempo, es necesario presionar el botón de rociado unas cuantas veces antes de reiniciar correctamente el planchado

COMO LIMPIAR Y ALMACENAR

Después de usar la plancha colóquela con el orificio de llenado hacia abajo para vaciar el agua restante

Conecte el enchufe y establezca el control de temperatura a "MAX" durante 1-2 minutos para evaporar el agua restante, a continuación, desconecte la plancha y deje que se enfríe antes de guardarla.

DATOS TÉCNICOS Y DE INTERÉS

POTENCIA: 800W

VOLTAJE: 220-240V-50Hz



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS
Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.
El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.
Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.
La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.
El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



SUELA
ANTIADHERENTE
BASE
ANTIADHERENTE

SALIDA
VAPOR
SAÍDA
VAPOR



CABLE
LATERAL
CABO LATERAL

PULSADOR
VAPOR
BOTÃO VAPOR



CONTROL
TEMPERATURA
CONTROL TEMPERATURA

ASA
PLEGABLE
PEGA DOBRÁVEL

NORMAS DA ASSEGURANÇA

O cabel da alimentação esta mão, manter em contacto com os distribuidores,o centro de serviço autorizado em sua reparação.

Para as reparações, a que trocar o cabel, a tomada , ajuste do ferro, ligue uma Pessoa qualificada.

- Olha a temsao do é cero para sua casa.
 - Verifique o ferro esta na posição off, quando ligado a rede.
 - Nunca puxe cabo para para desligar, puxe da tomada.
 - Quando saia de casa embora pouco rato desligue da tomada.
 - Não deixar de olhar o ferro enquanto esta ligada em uma tabúa de engomar.
 - Lembrar que pode queimar quando toque nas partes quentes do ferro o expelir vapor.
 - Manter as solas limpas para evitar sujar as roupas.
 - Evitar o contato direto com as peças , zip, rebites e botões de metal para evitar arranchar a base do ferro.
 - Para utilizar o ferro a primeira vez, experimenta com um pano velho para asegurança trabalhos em ferro.
 - Quando server a ferro a primeiro tem que segui a medidas de segurança.
 - Certifique-se que a corrente utilizada é a correcta que pôr a placa tag
 - Usar o ferro para o uso descritos neste manual.
 - Tem que ter cautela si você esta a usar o ferro cedo de crianzas o pessoas velhas.
 - Não deixar ao ferro sem vigilancia, quando esta conectada a tabúa de engomar. Pode fazer queimaduras ao tocar as partes do metal, agua quente o vapor.
 - o ferro não tem que estar desacompañado quando esta na tomada.
 - nunca tem que utilizar o cabel do ferro, com a tomada mal o depois de ter caido ou danificado de alguna forma.
 - para evitar o risco de choque electrico não desmonte o ferro, leva-la a um tecnico qualificado para revsião e reparação.
 - O cabel não tem que tocar superficies quentes.
 - para proteger contra riscos electricos, não mergulhe o ferro em agua ou outros liqueidos.
 - o ferro tem-se que utilizar em uma superficie estável
 - quando coloque o ferro sobre o seu suporte, tem que aseguar-se que a superficie é estável.
 - o ferro não deve ser utilizado, se olha sinais de vazamento de água ou vapor.
- Desligue o ferro da tomada antes de:
- 1-limpar o ferro.
 - 2-encher ou esvaziar o reservatório de agua.
 - 3-imediatamente depois de seu uso.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

É normal que uma pequena quantidade de fumaça separar a primeira vez de a sua utilização, este desaparece rapidamente,

Quando a função é usada pela primeira vez, não é dirigido a vapor para a roupa e pode haver vestigios da embalagem nas saidas de vapor.

ENCHIMENTO DE AGUA

Utilizar o copo de enchimento (M) para medir o nivel da agua.

Asegurar que o botão de controle de vapor esta "off".

Manter o ferro em posição vertical para a entrada de enchimento de agua, na marca "MAX" indicada na parte lateral do ferro, nunca enche acima desta marca.

REGULAÇÃO DA TEMPERATURA

Siga as instruções engomar na etiqueta do vestuario.

Se não a instrucões, pero você conhese o pano, por favor ver a tabúa seguinte.

Nota: se o pano tem muitos tipos de pano, seleccione a temperatura dos panos mais delicadas.

MATERIAL	TEMPERATURA	CONTROLE DE TEMPERATURA
Sintéticos	●	Baixa temperatura
Seda, lã	●●	Temperatura média
Algodão,linho	●●●	MAX alta temperatura

PULVERIZAÇÃO

A função da pulverização so funciona quando o deposito es cheio com agua.

O spray de agua e usado para trabalhar com tecidos grossos o tecidos difícil (bolsos, golas, mangas, dobras etc) tambem pode usar para engomar tecidos delicados que não podem engomar com vapor.

Se tem que impresar o botão para producir um jato de agua. Se o spay é usado muitas vezes o ferro pode ficar por um tempo, você deve presionar o botão algumas vezes antes de reiniciar corretamente engomar.

LIMPEZA E COM SERVAÇÃO

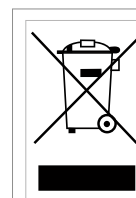
Depois de usar o ferro tem que pôr com orificio de enchimento para baixo para esvaziar o excesso de agua.

Inserir o plugue na tomada e pôr a temperatura a "MAX" durante 1-2 minutos para evaporar a agua restante, aquí desligue o ferro e deixe esfriar antes de guardar.

TÉCNICAS E DOS JUROS

Potência:800 W

Tensão:220-240v-50hz



INFORMAÇÕES PARA OS USUÁRIOS.

De acordo com as orientações europeias 2002/95ce.

Do uso de substâncias perigosas nos aparelhos electricos, alem de desfeito de residuos.

O símbolo tachado do container que se encontra no aparelho indica que o producto No final da sua vida útil tem que ser depositado num lugar separado dos demas residuos.

Por conseguinte, o usuário deve entregar o aparelho, quando deixe de o utilizar, no

centro de recolha de residuos electrónicos, Deve devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo aparelho do mesmo tipo, uma ou outra mudanza.

A recolha diferenciada da unidade não utilizada para posterior reciclagem, tratamento e tratamento ao ambiente, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos.